

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 2 May 2025

Семьдесят девятая сессия

Пункт 13 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 29 апреля 2025 года

[без передачи в главные комитеты (A/79/L.76)]

79/285. Международный день памяти жертв землетрясений

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, и свое обязательство прилагать неустанные усилия в интересах полного осуществления Повестки дня к 2030 году,

ссылаясь на Сендайскую декларацию¹, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы² и Политическую декларацию совещания высокого уровня по среднесрочному обзору хода осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы³ и признавая, что одним из приоритетных направлений деятельности по осуществлению Сендайской рамочной программы является обеспечение понимания риска бедствий в целях их предупреждения и смягчения их последствий и в целях разработки и принятия надлежащих мер по обеспечению готовности и эффективных мер реагирования на бедствия, которые продолжают подрывать усилия по достижению цели устойчивого развития,

³ Резолюция 77/289, приложение.





¹ Резолюция 69/283, приложение I.

² Там же, приложение II.

подтверждая свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и последующие соответствующие резолюции о гуманитарной помощи, включая резолюции 57/150 от 16 декабря 2002 года и 79/139 и 79/140 от 9 декабря 2024 года,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год не следует объявлять до принятия основных мер по его организации и финансированию,

признавая важность работы учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих учреждений в области снижения риска бедствий, включая оценку сейсмической опасности и повышение устойчивости к землетрясениям,

подчеркивая, что землетрясения уносят миллионы жизней и вызывают масштабные разрушения, а также усугубляют существующие социально-экономические проблемы и остаются одной из серьезных проблем для многих стран,

учитывая резолюцию 1753 (XVII) от 5 октября 1962 года как первую в истории резолюцию Генеральной Ассамблеи, отражающую международную солидарность в отношении необходимости предусмотреть практические шаги в деле оказания международной помощи жертвам землетрясений,

признавая, что землетрясения приводят к гибели большого числа людей, имущественному ущербу, перемещению жителей и утрате средств к существованию, продовольственной безопасности и источников пищи, здоровья и доступа к социальной инфраструктуре, призывая оказать странам поддержку в улучшении понимания проблемы подверженности рискам землетрясений и уязвимости для них и призывая также международное сообщество оказывать финансовую и техническую поддержку и помощь в наращивании потенциала странам, подверженным риску землетрясений, уделяя первоочередное внимание выделению ресурсов развивающимся странам,

учитывая долгосрочные последствия землетрясений для пострадавших лиц и затронутых общин и необходимость психосоциальной поддержки и усилий по планированию всеохватного восстановления и осуществлению устойчивой реконструкции в интересах обеспечения благополучия тех, кто пострадал больше всех,

учитывая также важность продвижения реализуемых с учетом информации о рисках всеохватных стратегий, планирования и инвестиций, обеспечивающих повышение устойчивости к землетрясениям и снижение риска перемещения населения в связи с землетрясениями,

вновь выступая с призывом к осуществлению комплексных и всеохватных экономических, структурных, правовых, социальных, медицинских, культурных, образовательных, экологических, технических, политических, финансовых и организационных мер, обеспечивающих снижение обусловленных землетрясениями рисков и уменьшение уязвимости для них, а также повышение готовности к реагированию и восстановлению,

2/4 25-06950

учитывая, что настоятельно необходимо и критически важно предвосхищать риски, вести планирование на случай их возникновения и добиваться их снижения, защищать людей от гибели и предупреждать ущерб, обусловленный землетрясениями, и отмечая необходимость разработки стратегий и осуществления целенаправленных действий для обеспечения понимания и устранения риска бедствий, совершенствования организационноправовых рамок управления риском бедствий, вложения средств в деятельность по снижению риска бедствий для обеспечения устойчивости и повышения готовности к бедствиям в целях эффективного реагирования, а также для обеспечения восстановления, реабилитации и реконструкции по принципу «лучше, чем было» путем применения ориентированных на интересы людей, стабильных, устойчивых и всеохватных подходов к восстановлению, позволяющих никого не обойти вниманием,

отмечая важность оперативного распространения информации через системы раннего оповещения и поощряя включение знаний о рисках землетрясений, в том числе знаний, связанных с обеспечением готовности, реагирования, восстановления и реабилитации, в программы формального и неформального образования, а также в программы гражданского просвещения на всех уровнях и в программы профессионального образования и профессиональной подготовки, и повышения уровня осведомленности и создания культуры предупреждения бедствий, обеспечения устойчивости и занятия ответственной гражданской позиции для содействия вовлечению всего общества в снижение риска бедствий,

с признательностью отмечая важный вклад гуманитарных организаций и международных групп по проведению поисково-спасательных операций в городах в дело ликвидации последствий землетрясений и других приводящих к разрушению конструкций событий, который помогает сократить число погибших и уменьшить страдания людей,

с признательностью отмечая также важный вклад Международной консультативной группы по вопросам поиска и спасения в дело повышения эффективности и результативности международной помощи в проведении поисково-спасательных операций в городах, который вносится при поддержке со стороны Управления по координации гуманитарных вопросов Секретариата, в соответствии с резолюцией 57/150 Генеральной Ассамблеи,

повторяя торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития были достигнуты в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь обязуясь прилагать усилия к тому, чтобы стремиться охватить в первую очередь самых отстающих,

выражая солидарность со всеми странами и народами, пострадавшими от землетрясений,

- 1. постановляет провозгласить 29 апреля Международным днем памяти жертв землетрясений и отмечать его ежегодно;
- 2. предлагает всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным организациям сотрудничать в проведении Международного дня памяти жертв землетрясений с другими компетентными организациями и заинтересованными сторонами, гражданским обществом, включая неправительственные организации, а также с частным сектором, местными органами власти, коренными народами и местными общинами, сообразно

25-06950

обстоятельствам, в том числе путем проведения мероприятий в интересах просвещения и повышения уровня осведомленности о важности повышения устойчивости и готовности к реагированию и обеспечению восстановления;

- 3. *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий содействовать проведению Международного дня с учетом положений, содержащихся в приложении к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;
- 4. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов и что такие мероприятия будут проводиться при условии наличия и поступления добровольных взносов;
- 5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, с тем чтобы этот день отмечался соответствующим образом.

67-е пленарное заседание 29 апреля 2025 года

4/4 25-06950